República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO I - CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

					GARDEN AUTOMOTORES S.A.	
Lote	**Descripción de los Bienes**	**Pais de Origen**	**Marca/Modelo**	**Cantidad Solicitada**	**Precio Unitario (derechos de aduana e impuestos de importación)**	**Precio Unitario (derechos de aduana e impuestos de importación)**
1	Camioneta cerrada tipo Minibus para 12 personas.	Corea	Hyundai	**1**	150.024.000	**150.024.000**
MONTO TOTAL DE OFERTADO IVA Incluido						**150.024.000**

					NIPON AUTOMOTORES S.A.	
Lote	**Descripción de los Bienes**	**Pais de Origen**	**Marca/Modelo**	**Cantidad Solicitada**	**Precio Unitario (derechos de aduana e impuestos de importación)**	**Precio Unitario (derechos de aduana e impuestos de importación)**
2	Camioneta Mitsubishi L200 GL 4x4, Diesesl, TURBOINTERCOOLER, ORIGEN BRASIL, con ABS y DOBLE AIRBAG, Mod. 2011.	Brasil	Mitsubishi	**4**	159.990.000	**639.960.000**
MONTO TOTAL DE OFERTADO IVA Incluido						**639.960.000**

República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO - II EVALUACIÓN TÉCNICA

LOTE 2: "CAMIONETAS CABINA DOBLE 4x4"
CÓDIGO DE CATALOGO DNCP: 25101507-001
CANTIDAD: 4 (CUATRO) UNIDADES

			NIPON AUTOMOTORES S.A.
CARACTERÍSTICAS MÍNIMAS REQUERIDAS		**CUMPLE/NO CUMPLE**	**Oferta Tecnica**
Marca **Modelo:** **Pais de Origen**			**MITSUBISHI** **L200 GL** **BRASIL**
Modelo:	Año 2011. 0Km	**CUMPLE**	L200 GL, O Km 2011
Garantía de Fabrica	2 años o 50.000 Kms	**CUMPLE**	2 años o 50.000 Kms
Cilindrada	2400cc como mínimo	**CUMPLE**	2477 cc
Potencia	120 CV como mínimo @ 4000 rpm como mínimo	**CUMPLE**	121 CV @ 4000 rpm
Motor	Diesel, Turbo Diesel Intercooler de 4 cinlindros	**CUMPLE**	Diesel, Turbo Diesel Intercooler de 4 cinlindros
Inyección	Bomba inyectora eletronica. ROTATIVA	**CUMPLE**	Bomba inyectora eletronica. ROTATIVA
Dirección	Hidraulica, esferas recirculantes	**CUMPLE**	Hidraulica, esferas recirculantes
Transmisión	Mecánica de 5 velocidades y 1 retroceso, totalmente sincronizadas, (con palanca al piso).	**CUMPLE**	Mecánica de 5 velocidades y 1 retroceso, totalmente sincronizadas, (con palanca al piso).
Sistemas de Frenos Delantero	A disco ventilados	**CUMPLE**	A disco ventilados
Sistema de Freno Trasero	a tambor con zapatas auto ajustables	**CUMPLE**	a tambor con zapatas auto ajustables
Cubiertas	225/75 R16 - Todo Terreno	**CUMPLE**	225/75 R16 - Todo Terreno
Llanta	De acero aro 16"	**CUMPLE**	De acero aro 16"
Sistema de Accionamento de la Traccion 4x4	Encastre a la caja de trasnferencia con palanca manual al piso, (rueda libre automática).	**CUMPLE**	Encastre a la caja de trasnferencia con palanca manual al piso, (rueda libre automática).
Tanque de Combustible	Capacidad de 60 Litros como mínimo	**CUMPLE**	Capacidad 75 Litros
Capacidad de Personas Sentadas	5 personas, incluyendo al conductor	**CUMPLE**	5 personas, incluyendo al conductor
Asientos Delanteros	Individuales Reclinables, tipo butaca con apoya cabezas	**CUMPLE**	Individuales Reclinables, tipo butaca con apoya cabezas
Asientos Traseros	Con capacidad para 3 personas - enterizo - con apoya cabezas	**CUMPLE**	Con capacidad para 3 personas - enterizo - con apoya cabezas
Tapizado de Asiento	Vinil	**CUMPLE**	Vinil
Aire Acondicionado	Frío/Caliente	**CUMPLE**	Frío/Caliente
Suspensión Delantera	Independientes, brazos triangulares, barra de trosión, barra estabilizadora y amortiguadores hidraulicos.	**CUMPLE**	Independientes, brazos triangulares, barra de trosión, barra estabilizadora y amortiguadores hidraulicos.
Supensión Trasera	Eje rígido, ballestaselípticas con amortiguadores de doble acción para servicio pesado.	**CUMPLE**	Eje rígido, ballestaselípticas con amortiguadores de doble acción para servicio pesado.
Sistema de Seguridad	Frenos ABS en las cuatro ruedas Doble AIRBAG.	**CUMPLE**	Frenos ABS en las cuatro ruedas Doble AIRBAG.

Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos
Unidad Operativa de Contrataciones
MAG
Agricultura para el desarrollo
DINCAP

República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO II - EVALUACIÓN TÉCNICA

LOTE: 1 "CAMIONETA CERRADA TIPO MINIBUS PARA 12 PASAJEROS"
CÓDIGO DE CATALOGO DNCP: 25101507-001
CANTIDAD: 1 (UNO) UNIDAD

		GARDEN AUTOMOTORES S.A.	
CARACTERÍSTICAS MÍNIMAS REQUERIDAS		**CUMPLE/NO CUMPLE**	**Oferta Tecnica**
Marca Modelo: Pais de Origen			**HYUNDAI** **H1** **COREA**
Modelo:	Año 2011	**CUMPLE**	Año 2011
Cilindrada	2400 CC	**CUMPLE**	2500 CC
Potencia	95 HP/CV	**CUMPLE**	120 HP
Motor	Diesel, Turbo con Intercooler	**CUMPLE**	Diesel, Turbo con Intercooler
Inyección	Directa	**CUMPLE**	Directa
Dirección	Hidraulica	**CUMPLE**	Hidraulica
Transmisión	Mecánica de 5 velocidades y 1 retroceso.	**CUMPLE**	Mecánica de 5 velocidades y 1 retroceso.
Cubiertas	Radial Aro 16" min.	**CUMPLE**	Radial Aro 16" min.
Llanta	De acero aro 16"	**CUMPLE**	De acero aro 16"
Tanque de Combustible	Capacidad de 76 Litros como mínimo	**CUMPLE**	76 Litros
Capacidad de Personas Sentadas	12 persona, incluyendo al conductor	**CUMPLE**	12 persona, incluyendo al conductor
Capacidad de Carga	1000 kilos min.	**CUMPLE**	1000 kilos min.
Tapizado de Asiento	Vinil	**CUMPLE**	Vinil

República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO III - EVALUACIÓN LEGAL

Empresa: NIPON AUTOMOTORES S.A.

Documentos que Componen la Oferta	CUMPLE/NO CUMPLE
A. Personas Fisicas	
a) a) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad de acuerdo al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.	**NO APLICA**
b) Fotocopia simple de la Cédula de Identidad.	**NO APLICA**
c) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes - RUC).	**NO APLICA**
d) En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.	**NO APLICA**
B. Oferentes Individuales Jurídicas	
a) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y artículo 20 inciso w, de la Ley N° 2051.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
b) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
c) Copia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC).	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
d) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: - un poder suficiente otorgado por escritura pública de cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o - los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
e) Para Oferentes Nacionales: Declaración Jurada por la cual se garantiza que ni el Oferente ni sus Proveedores se encuentran involucrados en prácticas que violen los derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios Nº 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código de Trabajo, el Código de la Niñez y la Adolescencia, demás Leyes y Normativas vigentes en la República del Paraguay.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
C. Oferentes en Consorcio	
a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b) y (c) del apartado B precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b) y (c) del apartado A precedente.	**NO APLICA**
b) Consorcio constituido o acuerdo de intención de constituir el consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2 y 3 del Decreto Reglamentario N° 5174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo, en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio deberá estar formalizado por Escritura Pública	**NO APLICA**
c) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: § un poder suficiente otorgado por escritura pública de cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o § los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	**NO APLICA**
d) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: § un poder suficiente otorgado por escritura pública de la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o § los documentos societarios d ela Empresa Lider, que justifiquien la representacion del firmante, tales como actas de Asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anonimas - Catálogos de los bienes ofertados	**NO APLICA**
- Para Oferentes Nacionales: Declaración Jurada por la cual se garantiza que ni el Oferente ni sus Proveedores se encuentran involucrados en prácticas que violen los derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios Nº 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código de Trabajo, el Código de la Niñez y la Adolescencia, demás Leyes y Normativas vigentes en la República del Paraguay.	**NO APLICA**
La **GARANTIA DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA,** consistirá en una Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguro de caución en la Reoublica del Paraguay, válida por 120 (ciento veinte días).	**PÓLIZA DE SEGUROS EMITIDA POR MAPFRE PY CIA DE SEGUROS S.A.**

República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO III - EVALUACIÓN LEGAL

Empresa: GARDEN AUTOMOTORES S.A.

Documentos que Componen la Oferta	CUMPLE/NO CUMPLE
A. Personas Fisicas	
a) a) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad de acuerdo al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, conforme con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.	**NO APLICA**
b) Fotocopia simple de la Cédula de Identidad.	**NO APLICA**
c) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes - RUC).	**NO APLICA**
d) En el caso que suscriba la oferta otra persona en su representación, deberá acompañar poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos de la licitación. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes.	**NO APLICA**
B. Oferentes Individuales Jurídicas	
a) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y artículo 20 inciso w, de la Ley N° 2051.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
b) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
c) Copia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC).	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
d) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: - un poder suficiente otorgado por escritura pública de cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o - los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
e) Para Oferentes Nacionales: Declaración Jurada por la cual se garantiza que ni el Oferente ni sus Proveedores se encuentran involucrados en prácticas que violen los derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios Nº 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código de Trabajo, el Código de la Niñez y la Adolescencia, demás Leyes y Normativas vigentes en la República del Paraguay.	**CUMPLE:** presenta Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado
C. Oferentes en Consorcio	
a) Cada integrante del Consorcio que sea una persona jurídica domiciliada en la República del Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b) y (c) del apartado B precedente. Cada integrante del Consorcio que sea una persona física domiciliada en Paraguay deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b) y (c) del apartado A precedente.	**NO APLICA**
b) Consorcio constituido o acuerdo de intención de constituir el consorcio en caso de resultar adjudicados y antes de la firma del contrato, en el que se indicarán con precisión los puntos establecidos en el artículo 48, incisos 2 y 3 del Decreto Reglamentario N° 5174/05. El acuerdo de intención deberá hallarse instrumentado, como mínimo, en un documento privado con certificación de firmas por Escribano Público. El Consorcio deberá estar formalizado por Escritura Pública	**NO APLICA**
c) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades de los firmantes del acuerdo de intención de consorciarse. Estos documentos pueden consistir en: § un poder suficiente otorgado por escritura pública de cada Miembro del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o § los documentos societarios de cada Miembro del Consorcio, que justifiquen la representación del firmante, tales como actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.	**NO APLICA**
d) Copia autenticada u originales de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al Consorcio. Estos documentos pueden consistir en: § un poder suficiente otorgado por escritura pública de la Empresa Líder del consorcio (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); o § los documentos societarios d ela Empresa Lider, que justifiquien la representacion del firmante, tales como actas de Asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anonimas - Catálogos de los bienes ofertados	**NO APLICA**
- Para Oferentes Nacionales: Declaración Jurada por la cual se garantiza que ni el Oferente ni sus Proveedores se encuentran involucrados en prácticas que violen los derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios Nº 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código de Trabajo, el Código de la Niñez y la Adolescencia, demás Leyes y Normativas vigentes en la República del Paraguay.	**NO APLICA**
La **GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA,** consistirá en una Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros habilitada a operar y emitir pólizas de seguro de caución en la Reoublica del Paraguay, vigente por 120 (ciento veinte días).	**PÓLIZA DE SEGUROS EMITIDA POR ASEGURADORA DEL ESTE S.A..**

República del Paraguay
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)
Programa de Acción MERCOSUR Libre de Fiebre Aftosa - PAMA
Licitación Pública Nacional ID Nº 187.773
"Adquisición de Vehiculos"

ANEXO IV - CUADRO DE ADJUDICACIÓN - IVA Incluido

					GARDEN AUTOMOTORES S.A.	
Lote	**Descripción de los Bienes**	**Pais de Origen**	**Marca/Modelo**	**Cantidad x Unidad Física**	**Precio Unitario**	**Precio Unitario**
1	Camioneta cerrada tipo Minibus para 12 personas.	Corea	Hyundai	**1**	150.024.000	**150.024.000**
MONTO TOTAL ADJUDICADO						**150.024.000**

					NIPON AUTOMOTORES SA.A	
Lote	**Descripción de los Bienes**	**Pais de Origen**	**Marca/Modelo**	**Cantidad x Unidad Física**	**Precio Unitario**	**Precio Unitario**
2	Camioneta Mitsubishi L200 GL 4x4, Diesesl, TURBOINTERCOOLER, ORIGEN BRASIL, con ABS y DOBLE AIRBAG, Mod. 2011.	Brasil	Mitsubishi	**4**	159.990.000	**639.960.000**
MONTO TOTAL ADJUDICADO						**639.960.000**